




Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse felhasználói kézikönyv

 <http://www.lenovo.com/safety>

Megjegyzés: A termék telepítése előtt olvassa el a B. függelék „Lenovo Korlátozott Jótállás“ oldalszám: 17 részt.

Hatodik kiadás (február 2016)

© Copyright Lenovo 2011, 2016.

KORLÁTOZOTT JOGOKRA VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉS: Ha az adatok vagy szoftverek a GSA (General Services Administration) irányelveinek megfelelő szerződés alapján kerültek átadásra, akkor a használatnak, sokszorosításnak vagy nyilvánosságra hozatalnak a GS-35F-05925 számú szerződés szerint kell történnie.

Tartalom

Biztonsági tájékoztató	iii	3. rész - A jótállás nyújtásával kapcsolatos információk	22
1. fejezet A billentyűzet és az egér bemutatása	1	Suplemento de Garantía para México.	24
A termék leírása	1	C. függelék Megfelelési információk.	27
Billentyűzet előlnézete	1	Elektronikus kisugárással kapcsolatos figyelmeztetések	27
Billentyűzet hátulnézete	2	Federal Communications Commission Declaration of Conformity	27
Egér elől- és hátulnézete	3	D. függelék Megjegyzések	41
Támogatott operációs rendszerek	3	Újrahasznosítási és környezetvédelmi információk	41
2. fejezet Illesztőprogramok telepítése és eltávolítása.	5	Kínára vonatkozó újrahasznosítási információk	42
Illesztőprogram telepítése Windows operációs rendszer esetén	5	Brazíliaira vonatkozó újrahasznosítási információk	42
Illesztőprogram eltávolítása Windows operációs rendszer esetén	5	Az Európai Unióra vonatkozó akkumulátor-újrahasznosítási információk	42
3. fejezet A billentyűzet és az egér telepítése	9	Exportosztályozási nyilatkozat	43
4. fejezet Hardverkulcs tárolása	13	Fontos WEEE információk	43
A. függelék Szerviz és támogatás.	15	Védjegyek	44
Online technikai támogatás.	15	E. függelék Veszélyes anyagok korlátozására vonatkozó direktíva (RoHS)	45
Telefonos technikai támogatás	15	Európai Unió RoHS	45
Kisegítő lehetőségek	15	Kínai RoHS	45
B. függelék Lenovo Korlátozott Jótállás	17	Török RoHS	45
1. rész - Általános feltételek	17	Ukrajnai RoHS.	45
2. rész - Az egyes országokra vonatkozó feltételek	20	Indiai RoHS	46

Biztonsági tájékoztató

Before using the product, be sure to read the safety documentation that comes with the product.

Antes de usar o produto, certifique-se de ler a documentação de segurança incluída.

Prije korištenja proizvoda svakako pročitajte priloženu dokumentaciju koja se tiče sigurnosti.

Před použitím produktu je třeba si přečíst bezpečnostní dokumentaci, která je dodávána s produktem.

Før du bruger produktet, skal du sørge for at læse de sikkerhedsforskrifter, der følger med produktet.

Lue tuotteen mukana toimitetut turvaohjeet ennen tämän tuotteen käyttöä.

Avant d'utiliser le produit, veuillez à bien lire la documentation relative à la sécurité fournie avec le produit.

Πριν να χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τα έγγραφα για την ασφάλεια που το συνοδεύουν.

Vor Verwendung des Produkts sollten Sie unbedingt die Sicherheitsdokumentation lesen, die im Lieferumfang des Produkts enthalten ist.

A termék használatá elótt mindenképpen olvassa el a termékhez kapott biztonsági előírásokat.

Prima di utilizzare il prodotto, accertarsi di leggere la documentazione sulla sicurezza fornita con il prodotto.

Пред користење на производот, прочитајте ја документацијата за безбедност што се доставува со него.

Lees, voordat u het product gebruikt, de veiligheidsdocumentatie die met het product is meegeleverd.

Før du bruker produktet, må du lese sikkerhetsdokumentasjonen som følger med produktet. Przed skorzystaniem z produktu należy zapoznać się z dokumentacją na temat bezpieczeństwa dostarczoną wraz z produktem.

Antes de utilizar o produto, certifique-se de que lê a documentação de segurança fornecida com o produto.

Прежде чем использовать этот продукт, ознакомьтесь с документацией по технике безопасности, входящей в комплект поставки продукта.

Pred používaním produktu si prečítajte bezpečnostnú dokumentáciu dodanú s produktom.

Preden začnete uporabljati izdelek, preberite varnostno dokumentacijo, ki ste jo prejeli skupaj z izdelkom.

Antes de utilizar el producto, asegúrese de leer la documentación de seguridad que se entrega junto con este.

Läs säkerhetsinstruktionerna som följer med produkten innan du börjar använda den.

قبل استخدام المنتج، تأكد من قراءة مستندات السلامة المرفقة مع المنتج.

לפני השימוש במוצר, הקפידו לקרוא את הוראות הבטיחות המצורפות למוצר.

製品をご使用になる前に、製品に付属の安全に関する資料をお読みください。

제품을 사용하기 전에 제품과 함께 제공되는 안전 문서를 반드시 읽어 주십시오.

使用产品前，务必先阅读产品附带的安全文档。

使用本產品之前，請務必閱讀產品隨附的安全文件。

1. fejezet A billentyűzet és az egér bemutatása

Ez a fejezet a Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse eszköz (innenről billentyűzet és egér) bemutatását és a rá vonatkozó utasításokat tartalmazza.

A termék leírása

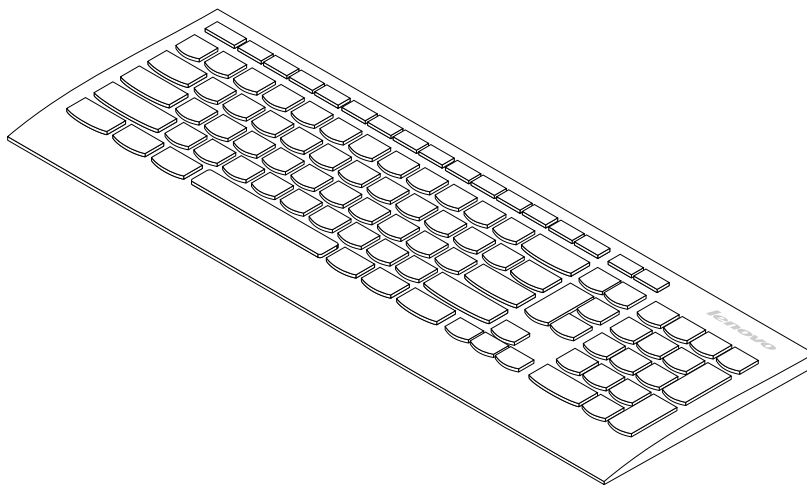
A billentyűzet és az egér a fejlett 2,4 GHz-es vezeték nélküli technológiának köszönhetően folyamatos és megbízható kapcsolattal rendelkezik. A billentyűzet népszerű gyorsbillentyűs funkciókkal rendelkezik, amelyek segítségével egyetlen gombnyomással lejátszhat, beállíthat vagy elnémíthat audio- és videofájlokat. Az egér nagy pontosságú lézeres technológiával és egész oldalas görgetési lehetőséggel rendelkezik, amelyek segítségével könnyedén navigálhat a dokumentumokban és a weboldalakon. A plug and play funkciót támogató mini nano adóvevő utazás közben az egér belsejében tárolható.

A készlet a következőket tartalmazza:

- Billentyűzet
- Egér
- Két darab ceruzaelem
- Két darab AAA elem
- Garanciakönyv
- *Software and User Guide Disc*

Billentyűzet előnézet

A következő ábra a billentyűzet előnézetét mutatja.



1. ábra Billentyűzet előnézet

Gyorsbillentyűk funkciói:



A hangszórók némítása/némításának kikapcsolása.



A hangszórók hangerejének csökkentése.



A hangszórók hangerejének növelése.



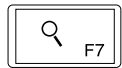
Mikrofon némítása/némításának kikapcsolása.



Frissítés.



Operációs rendszer zárolása.



Keresés indítása az operációs rendszerben.



A **Sajátgép**, **Számítógép** vagy **Ez a számítógép** menü megnyitása.



Nyomtató megnyitása.



Előző zeneszámra ugrás.



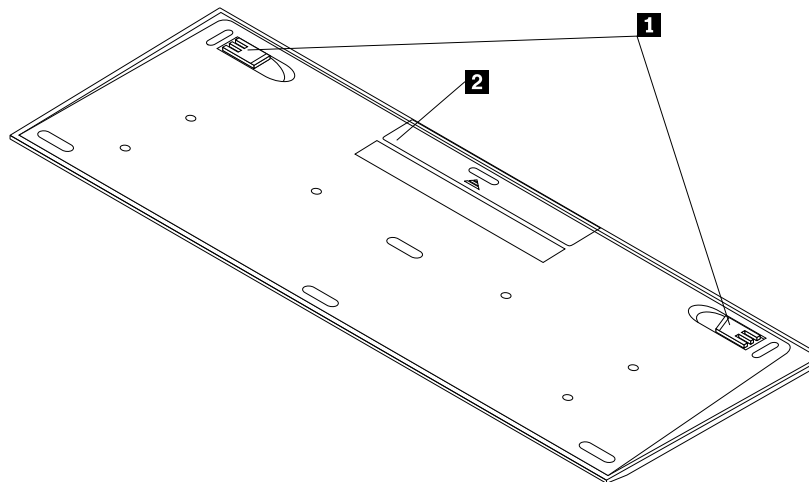
Médiafájl lejátszása/lejátszás szüneteltetése.



Következő zeneszámra ugrás.

Billentyűzet hátulnézete

A következő ábra a billentyűzet hátulnézetét mutatja.



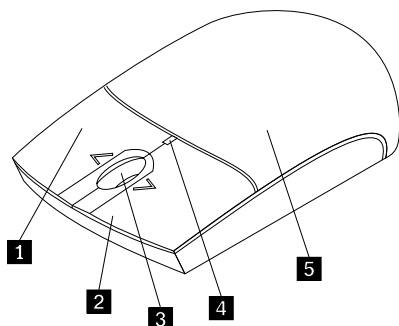
2. ábra Billentyűzet hátulnézete

1 Dönthető lábak: a billentyűzet dőlésszögének beállítására.

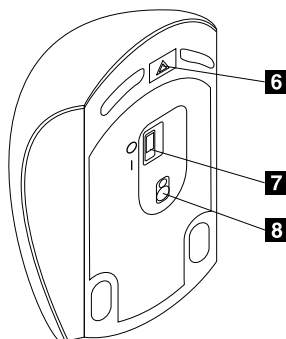
2 Elemtároló borítása.

Egér elő- és hátulnézete

A következő illusztráción az egér elő- és hátulnézete látható.



3. ábra Egér előnézete



4. ábra Egér hátulnézete

- 1** Jobb egérgomb
- 2** Bal egérgomb
- 3** Görgető görgő
- 4** LED jelzőfény

- 5** Elemtároló borítása
- 6** Elemtároló nyitó gombja
- 7** Főkapcsoló
- 8** Optikai lézer kimenet

Támogatott operációs rendszerek

A billentyűzet és az egér a következő operációs rendszereken támogatott:

- Microsoft® Windows® XP (32 bit)
- Microsoft Windows Vista® (32 vagy 64 bit)
- Microsoft Windows 7 (32 vagy 64 bit)
- Microsoft Windows 8 (32 vagy 64 bit)
- Microsoft Windows 8.1 (32 vagy 64 bit)
- Microsoft Windows 10

2. fejezet Illesztőprogramok telepítése és eltávolítása

Ez a fejezet a billentyűzet és egér illesztőprogramjának telepítésével és eltávolításával kapcsolatos információkat tartalmaz.

Illesztőprogram telepítése Windows operációs rendszer esetén

Az illesztőprogram Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8 vagy Windows 8.1 vagy Windows 10 operációs rendszeren való telepítéséhez tegye a következőket:

1. Mentse el a megnyitott dokumentumokat és lépjen ki minden alkalmazásból.
2. Helyezze be a *Software and User Guide Disc* lemezt az optikai meghajtóba. A lemez lejátszása automatikusan elindul. Ha a lemez lejátszása nem indul el automatikusan, akkor tegye a következők egyikét:
 - Ha az automatikus lejátszás ablaka megnyílik, akkor kattintson a **ViewHtml.exe futtatása** elemre.
 - Ha nem jelenik meg az automatikus lejátszás ablaka, akkor tegye a következők egyikét:
 - Windows XP, Windows Vista vagy Windows 7 operációs rendszeren nyissa meg a **Sajátgép** vagy **Számítógép** lehetőséget, majd kattintson rá kétszer a CD-/DVD-meghajtó ikonjára.
 - Windows 8 vagy Windows 8.1 operációs rendszeren nyissa meg a Fájlközelőt, kattintson a **Számítógép** vagy **Ez a számítógép** pontra, majd kattintson rá kétszer a CD-/DVD-meghajtó ikonjára.
 - Windows 10 operációs rendszer esetén vigye a mutatót a képernyő bal alsó sarkába, keresse meg a keresőmezőben az **Ez a gép** lehetőséget, majd kattintson kétszer a CD-/DVD-meghajtó ikonjára.
3. Válassza ki a nyelvet.
4. Az ablak bal oldalán kattintson a **Szoftver** lehetőségre.
5. Az illesztőprogram telepítéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Illesztőprogram eltávolítása Windows operációs rendszer esetén

Az illesztőprogram Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8 vagy Windows 8.1 vagy Windows 10 operációs rendszerről való eltávolításához tegye a következőket:

Windows XP operációs rendszer esetén:

1. Kattintson a **Start → Vezérlőpult** vagy **Start → Beállítások → Vezérlőpult** pontokra.
2. A Vezérlőpult beállításától függően, kattintson vagy kattintson duplán a **Programok telepítése és törlése** menüpontra.
3. Válassza ki a **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse illesztőprogramját**, majd kattintson az **Eltávolítás** lehetőségre.
4. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Windows Vista és Windows 7 operációs rendszer esetén:

1. Kattintson a **Start → Vezérlőpult** vagy **Start → Beállítások → Vezérlőpult** pontokra.
2. A Vezérlőpult beállításától függően, tegye az alábbiak egyikét:
 - Kattintson a **Program eltávolítása** menüpontra a **Programok** menüben.
 - Kattintson a **Programok és szolgáltatások** elemre.
3. Válassza ki a **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse illesztőprogramját**, majd kattintson rá az egér jobb gombjával. Megjelenik az **Eltávolítás/módosítás** lehetőség.
4. Kattintson az **Eltávolítás/módosítás** lehetőségre.
5. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Windows 8 operációs rendszer esetén:

1. A következő lehetőségek egyikével nyissa meg a Vezérlőpultot.
 - Az asztalon vigye a mutatót a képernyő jobb felső vagy jobb alsó sarkába a gombok megjelenítéséhez, majd kattintson a **Beállítások → Vezérlőpult** lehetőségre.
 - A kezdőképernyőn tegye a következőket:
 - a. Vigye a mutatót a képernyő jobb felső vagy jobb alsó sarkába a gombok megjelenítéséhez.
 - b. Kattintson a **Keresés** pontra.
 - c. Az Alkalmazások képernyőn görgessen a jobb oldalra, majd kattintson a **Windows rendszer** rész **Vezérlőpult** pontjára.
2. A Vezérlőpult beállításától függően, tegye az alábbiak egyikét:
 - Kattintson a **Program eltávolítása** menüpontra a **Programok** menüben.
 - Kattintson a **Programok és szolgáltatások** elemre.
3. Válassza ki a **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse illesztőprogramját**, majd kattintson rá az egér jobb gombjával. Megjelenik az **Eltávolítás/módosítás** lehetőség.
4. Kattintson az **Eltávolítás/módosítás** lehetőségre.
5. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Windows 8.1 operációs rendszer esetén:

1. A következő lehetőségek egyikével nyissa meg a Vezérlőpultot.
 - Az asztalon vigye a mutatót a képernyő jobb felső vagy jobb alsó sarkába a gombok megjelenítéséhez, majd kattintson a **Beállítások → Vezérlőpult** lehetőségre.
 - A kezdőképernyőn tegye a következőket:
 - a. Az Alkalmazások képernyőjének megnyitásához kattintson a képernyő bal alsó sarkában lévő nyíl ikonra .
 - b. Görgessen a jobb oldalra, majd kattintson a **Windows rendszer** rész **Vezérlőpult** pontjára.
2. A Vezérlőpult beállításától függően, tegye az alábbiak egyikét:
 - Kattintson a **Program eltávolítása** menüpontra a **Programok** menüben.
 - Kattintson a **Programok és szolgáltatások** elemre.
3. Válassza ki a **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse illesztőprogramját**, majd kattintson rá az egér jobb gombjával. Megjelenik az **Eltávolítás/módosítás** lehetőség.
4. Kattintson az **Eltávolítás** elemre.
5. Az illesztőprogram eltávolításához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Windows 10 operációs rendszer esetén:

1. Az asztalon vigye az egérmutatót a képernyő bal alsó sarkába, és a keresőmezőben keressen a **Vezérlőpult** kifejezésre.
2. A Vezérlőpult beállításától függően, tegye az alábbiak egyikét:
 - Kattintson a **Program eltávolítása** menüpontra a **Programok** menüben.
 - Kattintson a **Programok és szolgáltatások** elemre.
3. Válassza ki a **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse Driver** lehetőséget, majd kattintson rá az egér jobb gombjával. Megjelenik az **Eltávolítás** lehetőség.
4. Kattintson az **Eltávolítás** elemre.
5. Az illesztőprogram eltávolításához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

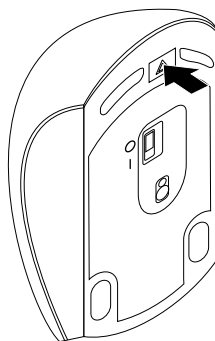
3. fejezet A billentyűzet és az egér telepítése

Ez a szakasz a billentyűzet és az egér telepítésével kapcsolatban nyújt információkat.

Megjegyzés: A billentyűzet és az egér telepítése előtt ellenőrizze, hogy megfelelően telepítette-e az illesztőprogramot.

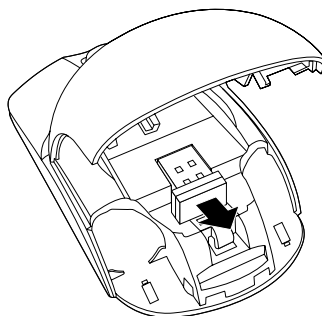
A billentyűzet és az egér telepítéséhez tegye a következőket:

1. Az egeret a következő módon telepítse:
 - a. Nyomja meg az elemtartó nyitó gombját.



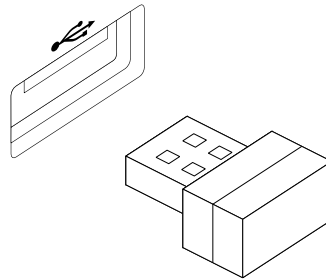
5. ábra Az elemtartó kinyitása

- b. Vegye ki a hardverkulcsot.



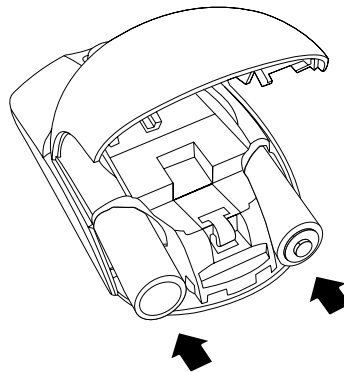
6. ábra A hardverkulcs kivétele

- c. Csatlakoztassa a hardverkulcsot a számítógép egyik rendelkezésre álló USB csatlakozójához.



7. ábra Hardverkulcs USB-csatlakozóhoz történő csatlakoztatása

- d. Helyezzen be két AA elemet az egér tartójába a jelzett polaritásnak megfelelően.

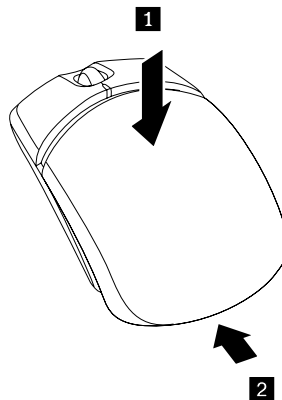


8. ábra Az egér elemeinek behelyezése

Vigyázat!

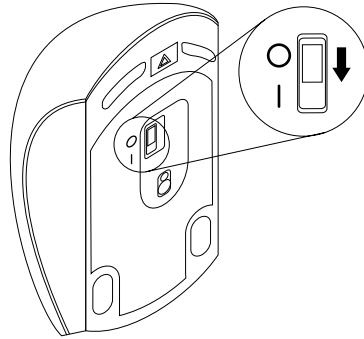
AZ ELEM NEM MEGFELELŐ TÍPUSÚRA TÖRTÉNŐ KICSERÉLÉSE ROBBANÁSVESZÉLYT OKOZHAT. A HASZNÁLT ELEKEMET AZ ELŐÍRÁSOKNAK MEGFELELŐEN SELEJTEZZE KI.

- e. Csukja be az elemtartó fedelét, majd csúsztassa előre, amíg a helyére nem pattan.



9. ábra Az elemtartó fedelének becsukása

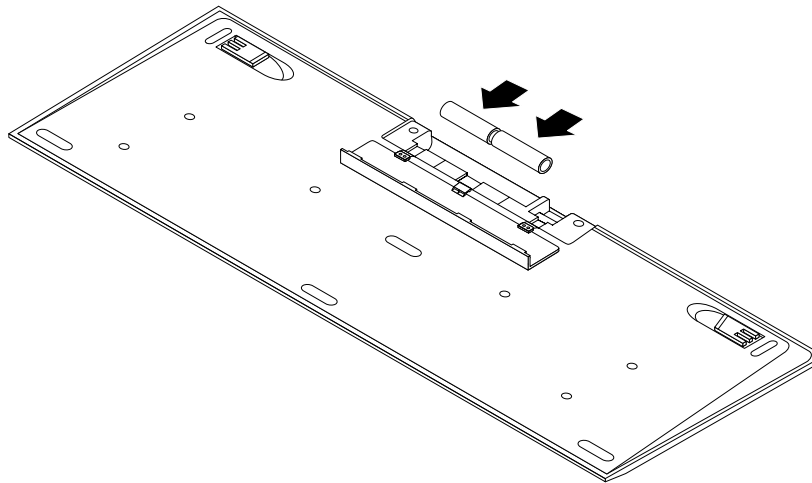
- f. Kapcsolja a tápkapcsolót be állásba, és a LED (fénykibocsátó dióda) világítani kezd.



10. ábra A tápkapcsoló be állásba kapcsolása

Megjegyzések:

- A zöld LED jelzi, hogy az egér készen áll a használatra.
 - A villogó piros LED azt jelzi, hogy az elemek töltöttségi szintje alacsony.
 - Kapcsolja a tápkapcsolót ki állásba, amikor nem használja az egeret. Ezzel megnövelheti az elemek élettartamát.
2. Telepítse a billentyűzetet; ehhez nyissa ki az elem tartójának fedelét, és helyezzen be két AA elemet az egér tartójába a jelzett polaritásnak megfelelően. A billentyűzet használatra kész.



11. ábra A billentyűzet elemeinek behelyezése

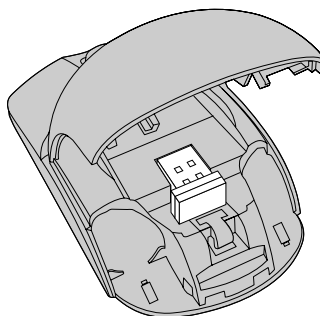
Vigyázat!

AZ ELEM NEM MEGFELELŐ TÍPUSÚRA TÖRTÉNŐ KICSERÉLÉSE ROBBANÁSVESZÉLYT OKOZHAT. A HASZNÁLT ELEKEMET AZ ELŐÍRÁSOKNAK MEGFELELŐEN SELEJTEZZE KI.

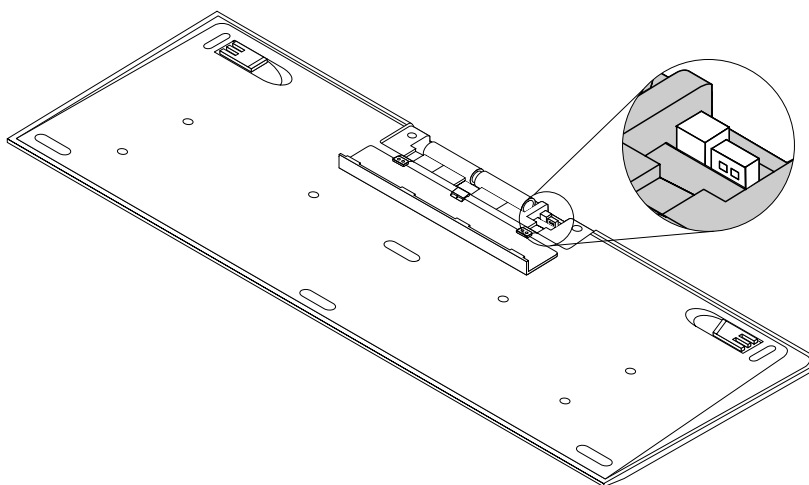
4. fejezet Hardverkulcs tárolása

Ez a szakasz a hardverkulcs tárolásával kapcsolatban nyújt információkat.

Ha nem használja a billentyűzetet és az egeret, akkor a hardverkulcsot az egér vagy billentyűzet elemtartójában tartsa az ábrán látható módon:



12. ábra A hardverkulcs tárolása az egér elemtartójában



13. ábra A hardverkulcs tárolása a billentyűzet elemtartójában

A. függelék Szerviz és támogatás

A következő rész a garanciális időszak vagy a termék élettartama alatt a termékhez rendelkezésre álló technikai támogatással kapcsolatban nyújt tájékoztatást. A Lenovo jótállási feltételeiről részletes információkat a Lenovo korlátozott jótállási tájékoztatóban talál.

Online technikai támogatás

A termék élettartama alatt online technikai támogatás érhető el a következő címen:
<http://www.lenovo.com/support>

A jótállás időtartama alatt a termékcseréje és a hibás alkatrészek cseréje is biztosított. Emellett, ha a tartozék Lenovo számítógépbe van szerelve, akkor helyszíni szervizre is jogosult lehet. A legjobb alternatíva megválasztásához a Lenovo technikai támogatás képviselője nyújthat segítséget.

Telefonos technikai támogatás

A Vásárlói ügyfélszolgálaton keresztül igénybe vehető telepítési és beállítási segítségnyújtás a termék piacról való visszavonása után 90 napig áll rendelkezésre. Ezután a támogatást a Lenovo visszavonhatja, vagy díjfizetés ellenében hozzáférhetővé teheti. További támogatás is rendelkezésre áll névleges összegért.

Mielőtt kapcsolatba lépne a Lenovo technikai támogatás képviselőjével, legyenek kéznél a következő információk: tartozék neve és száma, vásárlást igazoló irat, számítógép gyártója, modell, sorozatszám és kézikönyv, a hibaüzenet pontos szövege, a probléma leírása, és a rendszer hardver-, valamint szoftverkonfigurációja.

Elképzelhető, hogy a technikai támogatás képviselője bizonyos tevékenységek elvégzésére kéri meg a hívás során.

A telefonszámok előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak. A Lenovo-ügyfélszolgálatok legfrissebb telefonjegyzéke mindig elérhető a <http://www.lenovo.com/support/phone> címen. Ha az adott országhoz vagy régióhoz nincs megadva telefonszám, akkor lépjen kapcsolatba Lenovo viszonteladójával vagy a Lenovo értékesítési képviselőjével.

Kisegítő lehetőségek

Hozzáférhető formátumú dokumentumok

A Lenovo hozzáférhető formátumban, pl. megfelelően címkézett PDF-fájlok vagy HTML- (HyperText Markup Language) fájlok formájában bocsátja rendelkezésre az elektronikus dokumentumokat. A Lenovo elektronikus dokumentumait úgy hoztuk létre, hogy a látássérült felhasználók felolvastathassák azokat egy képernyőolvasó segítségével. A dokumentumokban található képek megfelelő helyettesítő szöveget is tartalmaznak, amelyek körülírják a képet, így a látássérült felhasználók képernyőolvasó használatával megérthetik, mit tartalmaz a kép.

A PDF-fájlok megnyitásához és megtekintéséhez a számítógépen telepített Adobe Reader programra van szükség. Az Adobe Reader letölthető a következő webhelyről:
<http://www.adobe.com>

B. függelék Lenovo Korlátozott Jótállás

L505-0010-02 08/2011

A Lenovo ezen korlátozott jótállása a következő részekből áll:

1. rész - Általános feltételek
2. rész - Az egyes országokra vonatkozó feltételek
3. rész - A jótállás nyújtásával kapcsolatos információk

A 2. rész feltételei egy adott ország tekintetében módosíthatják az 1. rész feltételeit, vagy azok helyébe léphetnek.

1. rész - Általános feltételek

Ez a Lenovo Korlátozott Jótállás csak azokra a Lenovo hardvertermékekre vonatkozik, amelyeket Ön saját célra vásárol meg, a viszonteladás céljából megvásárolt termékekre nem. A jelen Lenovo Korlátozott Jótállás más nyelveken is hozzáférhető a következő weboldalon: www.lenovo.com/warranty.

Amire a jótállás kiterjed

A Lenovo jótáll azért, hogy minden megvásárolt hardverterméke szokásos használat esetén a jótállási időszak alatt anyag- és gyártási hibáktól mentes. A termékekre vonatkozó jótállási időszak a vásárlás számlán vagy blokkon szereplő dátumával kezdődik, kivéve, ha a Lenovo írásban másként nyilatkozik. Az Ön termékére vonatkozó jótállási időszak és a jótállási szolgáltatás típusa az alábbiakban, a „**3. részben (A jótállás nyújtásával kapcsolatos információk)**“ kerül meghatározásra. Ez a jótállás kizárólag a vásárlás helye szerinti országban vagy régióban érvényes a termékekre.

JELEN JÓTÁLLÁS AZ ÖN KIZÁRÓLAGOS JÓTÁLLÁSA ÉS HELYETTESÍT MINDEN MÁS, SZERZŐDÉSEN VAGY JOGSZABÁLYON ALAPULÓ JÓTÁLLÁST VAGY FELTÉTET, IDEÉRTVE DE NEM KIZÁRÓLAGOSAN AZ ÉRTÉKESÍTHETŐSÉGRE VAGY AZ ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ BÁRMELY JOGSZABÁLYON ALAPULÓ JÓTÁLLÁST VAGY FELTÉTELEKET. EGYES ÁLLAMOK, ILLETVE JOGRENDSZEREK NEM ENGEDÉLYEZIK A KIFEJEZETT VAGY IMPLICIT JÓTÁLLÁS KIZÁRÁSÁT, EZÉRT ELŐFORDULHAT, HOGY A FENTI KIZÁRÓ RENDELKEZÉS ÖNRE NEM VONATKOZIK. EBBEN AZ ESETBEN AZ ILYEN JÓTÁLLÁS CSAK A JOGSZABÁLYBAN ELŐÍRT MÉRTÉKIG ÉS IDEIG ALKALMAZANDÓ, ÉS CSAK A JÓTÁLLÁSI IDŐ TARTAMÁRA KORLÁTOZÓDIK. EGYES ÁLLAMOK, ILLETVE JOGRENDSZEREK NEM ENGEDÉLYEZIK AZ IMPLICIT JÓTÁLLÁS IDŐTARTAMÁNAK KORLÁTOZÁSÁT, EZÉRT ELŐFORDULHAT, HOGY A FENTI KORLÁTOZÁS ÖNRE NEM VONATKOZIK.

A jótállási szolgáltatás igénylése

Ha a termék a jótállási időszak alatt nem a jótállásnak megfelelően működik, Ön jótállási szolgáltatást igényelhet oly módon, hogy kapcsolatba lép a Lenovóval vagy a Lenovo által jóváhagyott valamelyik szervizszolgáltatóval. A jóváhagyott szervizszolgáltatók listája és telefonszámuk megtalálható a www.lenovo.com/support/phone címen.

Jótállási szolgáltatás nem feltétlenül áll rendelkezésre minden területen és különbözhet is területenként. A jótállási szolgáltatás egy Szervizszolgáltató szokásos működési területén kívül díjköteles lehet. A helyi vonatkozású információkért kérjük, lépjen kapcsolatba egy helyi Szervizszolgáltatóval!

Az ügyfél feladatai a jótállási szolgáltatás igénybevételével kapcsolatban

A jótállási szolgáltatás teljesítése előtt Önnek az alábbiakat kell tennie:

- követi a Szervizszolgáltató által meghatározott szervizigénylési eljárásokat;
- menti vagy biztonságba helyezi a terméken lévő valamennyi programot és adatot;
- biztosítja a rendszerhez való kulcsokat és jelszavakat a Szervizszolgáltatónak;
- megfelelő, ingyenes és biztonságos hozzáférést biztosít a Szervizszolgáltató számára a saját létesítményeihez a szerviztevékenység elvégzéséhez;
- törli az adatokat a termékről, a bizalmas, védett vagy személyes adatokat is beleértve, vagy ha az adatok törlése nem lehetséges, módosítja azokat annak érdekében, hogy megakadályozza a harmadik fél általi hozzáférést az adatokhoz, vagy olyan módon, hogy az adatok az alkalmazandó jogszabályok szerint már ne minősüljenek személyes adatnak. A Szervizszolgáltató nem felelős a jótállási szolgáltatás igénybevételére visszaküldött vagy e célból megnyitott terméken bekövetkező adatvesztésért vagy az adatok felfedezéséért, a bizalmas, védett, illetve személyes adatokat is ideértve;
- kiszerelem a számítógépből minden olyan részegységet, alkatrészt, átalakítót, bővítőt és csatolt részt, amelyre a jótállás nem vonatkozik;
- biztosítja, hogy a termék vagy az alkatrész cseréje semmilyen jogi korlátozásba nem ütközik;
- nem saját tulajdonú termék vagy alkatrész esetében megszerzi a tulajdonos jóváhagyását, hogy a Szervizszolgáltatója elvégezhesse a jótállási szolgáltatást.

A Szervizszolgáltató feladatai a problémák megoldása érdekében

A Szervizszolgáltató igénybevételekor követnie kell a megadott hibafelderítési és -elhárítási eljárásokat.

A Szervizszolgáltató megkísérli a diagnózis felállítását, majd a probléma elhárítását telefonon keresztül, e-mail útján vagy távsegítséggel. A Szervizszolgáltató meghatározott szoftverfrissítések letöltésére és telepítésére kérheti fel Önt.

Egyes problémák megoldhatóak egy Ön által telepített alkatrész cseréjével, amelyeket „Vásárlók által cserélhető egységnek“ vagy „CRU“-nak nevezünk. Ebben az esetben a Szervizszolgáltató elküldi a CRU-t, hogy Ön telepíthesse azt.

Amennyiben a problémája nem oldható meg telefonon keresztül, szoftverfrissítés alkalmazásával vagy CRU telepítésével, akkor a Szervizszolgáltató gondoskodik a javításról a „**3. részben (A jótállás nyújtásával kapcsolatos információk)**“ meghatározott, az adott termékre vonatkozó jótállási szolgáltatás szerint.

Ha a Szervizszolgáltató megállapítja, hogy a terméket nem tudja kijavítani, kicseréli azt egy azzal funkcionálisan legalább egyenértékű termékkel.

Ha a Szervizszolgáltató megállapítja, hogy a terméket sem javítani, sem kicserélni nem tudja, akkor ezen korlátozott jótállás keretében az egyetlen lehetőség a probléma orvoslására az, ha Ön visszaküldi a terméket a vásárlás helyére vagy a Lenovónak, és a termék vételára visszatérítésre kerül.

Termék vagy alkatrész cseréje

Ha a javítás a termék vagy valamely alkatrész cseréjével jár, akkor a lecserélt termék vagy alkatrész a csere után a Lenovo tulajdonába megy át, míg a csereként kapott termék vagy alkatrész tulajdonjoga Önt illeti meg. Csak eredeti állapotú Lenovo termékek és alkatrészek tartoznak a csere hatálya alá. A cseretermék vagy alkatrész nem feltétlenül új, de jól működő állapotban kell lennie, és funkcionálisan legalább egyenértékűnek kell lennie a kicserélt termékkel vagy alkatrésszel. Az eredeti termék jótállásának hátralévő ideje a cseretermékre vagy alkatrészekre vonatkozóan folytatódik.

A személyes elérhetőségi adatok felhasználása

Amennyiben Ön szervizszolgáltatást vesz igénybe a jelen jótállás alapján, akkor felhatalmazza a Lenovót az Ön jótállási ügyével kapcsolatos adatai, valamint az Ön elérhetőségi adatai – pl. neve, telefonszámai, címe és e-mail címe – tárolására, használatára és feldolgozására. A Lenovo ezeket az adatokat a jelen jótállás alapján történő szolgáltatásnyújtásra használhatja fel. Kapcsolatba léphetünk Önnel, hogy jótállási szolgáltatásunkkal kapcsolatos elégedettségéről érdeklődjünk, vagy termék-visszahívásokról vagy biztonsági problémákról értesítsük Önt. Ezen célok megvalósítása érdekében Ön felhatalmazza a Lenovót, hogy adatait bármely országba továbbíthassa, ahol üzleti tevékenységet folytatunk, és a megbízásunkból eljáró feleknek is rendelkezésére bocsáthassa azokat. Ezeket az adatokat felfedhetjük akkor is, ha azt jogszabály megköveteli. A Lenovo adatvédelmi irányelvei a www.lenovo.com/ címen érhetők el.

Amire a jótállás nem terjed ki

A jótállás a következőkre nem terjed ki:

- a termék folytonos vagy hibamentes működésére;
- a termék által okozott adatvesztésre vagy adatkárosodásra;
- semmilyen, akár a termékhez biztosított, akár utólag telepített szoftverre;
- olyan hibára vagy károsodásra, amelynek oka a helytelen használat, a termékkel való visszaélés, baleset, módosítás, nem megfelelő fizikai vagy működési környezet, természeti katasztrófa, átmeneti túlfeszültség vagy az Ön által végzett helytelen karbantartás;
- olyan sérülésre, amelyet jogosulatlan szervizszolgáltató beavatkozása okoz;
- olyan meghibásodásokra vagy károokra, amelyeket harmadik fél termékei okoznak, ideértve azokat is, amelyeket a Lenovo az Ön kérésére biztosít vagy szerel be a Lenovo termékbe;
- bármely technikai vagy egyéb támogatásra, mint például a segítség a „hogyan kell” típusú kérdésekben vagy a termék beállítására és telepítésére vonatkozó kérdésekben;
- olyan termékekre és alkatrészekre, amelyeken az azonosító címkét megváltoztatták vagy eltávolították.

A felelősség korlátozása

A Lenovo csak addig tartozik felelősséggel az Ön termékének elvesztéséért vagy károsodásáért, amíg a termék a Szervizszolgáltató birtokában van vagy szállítás alatt áll, ha a szállításért a Szervizszolgáltató felelős.

Sem a Lenovo, sem a Szervizszolgáltató nem felelős a termékben található adatok elvesztéséért vagy felfedéséért, a bizalmas, védett, illetve személyes adatokat is ideértve.

A LENOVO, LEÁNYVÁLLALATAI, BESZÁLLÍTÓI, VISZONTELADÓI ÉS SZERVIZSZOLGÁLTATÓI SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT SEM FELELNEK – A JELEN OKIRATBAN MEGHATÁROZOTT JÓTÁLLÁS ALAPVETŐ CÉLJÁNAK MEGHIÚSULÁSA ELLENÉRE SEM – A KÖVETKEZŐKÉRT, AKKOR SEM, HA AZOK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL TÁJÉKOZTATÁST KAPTAK, TEKINTET NÉLKÜL TOVÁBBÁ ARRA, HOGY A KÖVETELÉS SZERZŐDÉSEN, JÓTÁLLÁSON, GONDATLANSÁGON, OBJEKTÍV FELELŐSSÉGEN VAGY MÁS FELELŐSSÉGI ELMÉLETEN ALAPSZIK: 1) HARMADIK FÉL ÖNNEL SZEMBEN TÁMASZTOTT KÁRTÉRÍTÉSI KÖVETELÉSE; 2) AZ ÖN ADATAINAK ELVESZTÉSE, KÁROSODÁSA VAGY FELFEDÉSE; 3) KÜLÖNLEGES, JÁRULÉKOS, BÜNTETŐ JELLEGŰ, KÖZVETLEN VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROK, KORLÁTOZÁS NÉLKÜL BELEÉRTVE AZ ELMARADT HASZNOT, BEVÉTÉLT, AZ ÜZLETI ÉS CÉGÉRTÉK (GOODWILL) ÉRTÉKVESZTÉSÉT, ILLETVE A VÁRHATÓ MEGTAKARÍTÁS ELMARADÁSÁT. A LENOVO, KAPCSOLT VÁLLALKOZÁSAI, BESZÁLLÍTÓI, VISZONTELADÓI ÉS SZERVIZSZOLGÁLTATÓI TELJES KÁRTÉRÍTÉSI FELELŐSSÉGE – TEKINTET NÉLKÜL A KÁR OKÁRA – SEMMILYEN ESETBEN SEM HALADHATJA MEG A TÉNYLEGES KÖZVETLEN KÁR ÖSSZEGÉT, AZAZ A TERMÉKÉRT FIZETETT ÖSSZEGET.

A FENTI KORLÁTOZÁSOK NEM VONATKOZNAK A SZEMÉLYI SÉRÜLÉSBŐL (BELEÉRTVE A HALÁLESETET) FAKADÓ, ILLETVE INGATLANBAN, VALAMINT SZEMÉLYES INGÓSÁGBAN BEKÖVETKEZETT KÁROKRA, AMELYEKÉRT A LENOVO A JOGSZABÁLYOKBAN MEGHATÁROZOTT FELELŐSSÉGGEL TARTOZIK. EGYES ÁLLAMOK VAGY JOGRENDSZEREK NEM ENGEDÉLYEZIK A JÁRULÉKOS VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROK KORLÁTOZÁSÁT VAGY KIZÁRÁSÁT, EZÉRT LEHET, HOGY ÖNRE EZ A KIZÁRÁS VAGY KORLÁTOZÁS NEM VONATKOZIK.

Az Ön egyéb jogai

E JÓTÁLLÁS ALAPJÁN ÖNT KONKRÉT JOGOK ILLETIK MEG. AZ ÖN ORSZÁGÁBAN VAGY JOGRENDSZERÉBEN ALKALMAZANDÓ JOGSZABÁLYOK ÉRTELMÉBEN ÖN EGYÉB JOGOKKAL IS RENDELKEZHET. A LENOVÓVAL KÖTÖTT ÍRÁSOS MEGÁLLAPODÁS IS BIZTOSÍTHAT ÖNNEK TOVÁBBI JOGOKAT. JELEN JÓTÁLLÁS NEM ÉRINTI A JOGSZABÁLYON ALAPULÓ JOGOKAT, BELEÉRTVE A FOGYASZTÓI JAVAK ÉRTÉKESÍTÉSÉRE VONATKOZÓ TÖRVÉNYEKBE ÉS RENDELETEKBE RÖGZÍTETT FOGYASZTÓI JOGOKAT, AMELYEK SZERZŐDÉSSEL NEM KORLÁTOZHATÓK ÉS NEM ZÁRHATÓK KI.

2. rész - Az egyes országokra vonatkozó feltételek

Ausztrália

A „Lenovo“ a következőt jelenti: (Australia & New Zealand) Pty Limited ABN 70 112 394 411. Címe: Level 10, North Tower, 1-5 Railway Street, Chatswood, NSW, 2067. Telefon: +61 2 8003 8200. E-mail: lensyd_au@lenovo.com

Az 1. rész megfelelő rendelkezéseinek helyébe a következő szöveg lép:

Amire a jótállás kiterjed:

A Lenovo jótáll azért, hogy minden megvásárolt hardver terméke szokásos használat és körülmények esetén a jótállási időszak alatt anyag- és gyártási hibáktól mentes. Ha a termék a jótállási időszakban bekövetkezett hiba miatt meghibásodik, a Lenovo a jelen Korlátozott Jótállás keretében kijavítja a hibát. A termékre vonatkozó jótállási időszak a vásárlás számlán vagy blokkon szereplő dátumával kezdődik, kivéve ha a Lenovo írásban másként nem nyilatkozik. Az Ön termékére vonatkozó jótállási időszak és a jótállási szolgáltatás típusa a **3. részben (A jótállás nyújtásával kapcsolatos információk)** kerül meghatározásra.

A JELEN JÓTÁLLÁSBAN BIZTOSÍTOTT JOGOSULTSÁGOK A JOGSZABÁLYI JOGOKON ÉS JOGORVOSLATI LEHETŐSÉGEKEN FELÜL ÉRTENDŐK, AZ AUSZTRÁL FOGYASZTÓVÉDELMI JOGSZABÁLYOKBAN BIZTOSÍTOTT JOGOKAT ÉS JOGORVOSLATI LEHETŐSÉGEKET IS BELEÉRTVE.

Az 1. rész megfelelő rendelkezéseinek helyébe a következő szöveg lép:

Termék vagy alkatrész cseréje:

Ha a javítás a termék vagy valamely alkatrész cseréjével jár, akkor a lecserélt termék vagy alkatrész a csere után a Lenovo tulajdonába megy át, míg a csereként kapott termék vagy alkatrész tulajdonjoga Önt illeti meg. Csak eredeti állapotú Lenovo termékek és alkatrészek tartoznak a csere hatálya alá. A cseretermék vagy alkatrész nem feltétlenül új, de jól működő állapotban kell lennie, és funkcionálisan legalább egyenértékűnek kell lennie a kicserélt termékkel vagy alkatrésszel. Az eredeti termék jótállásának hátralévő ideje a cseretermékre vagy alkatrészekre vonatkozóan folytatódik. A javításra benyújtott termékek és alkatrészek – javítás helyett – ugyanolyan típusú felújított termékkel vagy alkatrésszel is kicserélhetők. A termék javításához felújított alkatrészek is felhasználhatók; ha a termék felhasználó által létrehozott adatok tárolására képes, a termék javítása adatvesztéssel járhat.

Az 1. rész vonatkozó része a következő szöveggel egészül ki:

A személyes elérhetőségi adatok felhasználása:

A Lenovo nem tudja teljesíteni a jelen jótállás szerinti szolgáltatást, ha Ön nem adja meg adatait vagy nem engedélyezi, hogy adatait továbbítsuk megbízottunknak vagy alvállalkozónknak. Ön jogosult hozzáférni személyes elérhetőségi adataihoz, és az 1988. évi adatvédelmi törvényben foglaltak szerint kérheti a Lenovótól a hibás adatok kijavítását.

Az 1. rész megfelelő rendelkezéseinek helyébe a következő szöveg lép:

A felelősség korlátozása:

A Lenovo csak addig tartozik felelősséggel az Ön termékének elvesztéséért vagy károsodásáért, amíg a termék a Szervizszolgáltató birtokában van vagy szállítás alatt áll, ha a szállításért a Szervizszolgáltató felelős.

Sem a Lenovo, sem a Szervizszolgáltató nem felelős a termékben található adatok elveszéséért vagy felfedéséért, a bizalmas, védett, illetve személyes adatokat is ideértve.

A LENOVO, LEÁNYVÁLLALATAI, BESZÁLLÍTÓI, VISZONTELADÓI ÉS SZERVIZSZOLGÁLTATÓI SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT SEM FELELNEK – A JELEN OKIRATBAN MEGHATÁROZOTT JÓTÁLLÁS ALAPVETŐ CÉLJÁNAK MEGHIÚSULÁSA ELLENÉRE SEM – A KÖVETKEZŐKÉRT, AKKOR SEM, HA AZOK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL TÁJÉKOZTATÁST KAPTAK, TEKINTET NÉLKÜL TOVÁBBÁ ARRA, HOGY A KÖVETELÉS SZERZŐDÉSEN, JÓTÁLLÁSON, GONDATLANSÁGON, OBJEKTÍV FELELŐSSÉGEN VAGY MÁS FELELŐSSÉGI ELMÉLETEN ALAPSZIK: 1) HARMADIK FÉL ÖNNEL SZEMBEN TÁMASZTOTT KÁRTÉRÍTÉSI KÖVETELÉSE; 2) AZ ÖN ADATAINAK ELVESZTÉSE, KÁROSODÁSA VAGY FELFEDÉSE; 3) KÜLÖNLEGES, JÁRULÉKOS, BÜNTETŐ JELLEGŰ, KÖZVETLEN VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROK, KORLÁTOZÁS NÉLKÜL BELEÉRTVE AZ ELMARADT HASZNOT, BEVÉTELT, AZ ÜZLETI ÉS CÉGÉRTÉK (GOODWILL) ÉRTÉKVESZTÉSÉT, ILLETVE A VÁRHATÓ MEGTAKARÍTÁS ELMARADÁSÁT. A LENOVO, KAPCSOLT VÁLLALKOZÁSAI, BESZÁLLÍTÓI, VISZONTELADÓI ÉS SZERVIZSZOLGÁLTATÓI TELJES KÁRTÉRÍTÉSI FELELŐSSÉGE – TEKINTET NÉLKÜL A KÁR OKÁRA – SEMMILYEN ESETBEN SEM HALADHATJA MEG A TÉNYLEGES KÖZVETLEN KÁR ÖSSZEGÉT, AZAZ A TERMÉKÉRT FIZETETT ÖSSZEGET.

A FENTI KORLÁTOZÁSOK NEM VONATKOZNAK A SZEMÉLYI SÉRÜLÉSBŐL (BELEÉRTVE A HALÁLESETET) FAKADÓ, ILLETVE INGATLANBAN, VALAMINT SZEMÉLYES INGÓSÁGBAN BEKÖVETKEZETT KÁROKRA, AMELYEKÉRT A LENOVO A JOGSZABÁLYOKBAN MEGHATÁROZOTT FELELŐSSÉGGEL TARTOZIK.

Az 1. rész megfelelő rendelkezéseinek helyébe a következő szöveg lép:

Az Ön egyéb jogai:

E JÓTÁLLÁS ALAPJÁN ÖNT KONKRÉT JOGOK ILLETIK MEG. ÖNT A JOGSZABÁLYOK – PÉLDÁUL AZ AUSZTRÁL FOGYASZTÓVÉDELMI TÖRVÉNY – ALAPJÁN EGYÉB JOGOK IS MEGILLETHETIK. A JELEN JÓTÁLLÁS EGYETLEN RENDELKEZÉSE SEM ÉRINTI AZOKAT A TÖRVÉNYES JOGOKAT, AMELYEKRŐL SZERZŐDÉS ÚTJÁN NEM LEHET LEMONDANI, ILLETVE AMELYEK SZERZŐDÉSBEN NEM KORLÁTOZHATÓK.

Például termékeinkhez olyan garancia jár, ami az ausztrál fogyasztóvédelmi törvény szerint nem zárható ki. Nagyobb meghibásodás esetén Ön cserére vagy a vételár visszatérítésére, valamint az egyéb, ésszerűen előrelátható veszteség vagy kár megtérítésére jogosult. Jogosult továbbá a termékek kijavíttatására vagy kicseréltetésére, ha a termék minősége nem elfogadható, és a hiba nem minősül nagyobb meghibásodásnak.

Új-Zéland

Az 1. rész vonatkozó része a következő szöveggel egészül ki:

Személyes adatok felhasználása:

A Lenovo nem tudja teljesíteni a jelen jótállás szerinti szolgáltatást, ha Ön nem adja meg adatait vagy nem engedélyezi, hogy adatait továbbítsuk megbízottunknak vagy alvállalkozónknak. Ön jogosult hozzáférni személyes adataihoz, és az 1993. évi adatvédelmi törvényben foglaltak szerint kérheti a Lenovótól a hibás adatok kijavítását. A Lenovo elérhetősége: Lenovo (Australia & New Zealand) Pty Limited ABN 70 112

394 411. Címe: Level 10, North Tower, 1-5 Railway Street, Chatswood, NSW, 2067. Telefon: 61 2 8003 8200. E-mail: lensyd_au@lenovo.com

Banglades, Kambodzsa, India, Indonézia, Nepál, Fülöp-szk., Vietnam és Srí Lanka

Az 1. rész a következő szöveggel egészül ki:

Viták rendezése

A jelen jótállásból eredő vagy azzal összefüggésben felmerülő jogviták végleges rendezése választottbíráskodás útján Szingapúrban történik. A jelen jótállásra, annak értelmezésére és végrehajtására a szingapúri jogszabályokat kell alkalmazni, a kollíziós szabályok kizárásával. Amennyiben Ön a terméket **Indiában** vásárolta, a jelen jótállásból eredő vagy azzal összefüggésben felmerülő vitás ügyek végleges rendezése választottbíráskodás útján Banagalore-ban, Indiában történik. A szingapúri választottbírói eljárás a Szingapúri Nemzetközi Választottbírói Központ elbíráláskor hatályos Választottbírói Eljárási Szabályai („SIAC szabályok”) szerint zajlik. Az indiai választottbírói eljárás az elbíráláskor hatályos indiai jogszabályok szerint zajlik. A választottbírói ítélete - fellebbezés lehetősége nélkül - végleges és kötelező a felekre nézve. Az ítéletet írásba kell foglalni, és abban rögzíteni kell a bírósági ténymegállapítást és a jogi következtetéseket. A választottbírói eljárást angol nyelven kell lefolytatni, és az eljárás során benyújtott dokumentumoknak szintén angol nyelvűeknek kell lenniük. Az eljárás során a jelen jótállás minden más nyelvű verziójával szemben az angol nyelvű változat az irányadó.

Európai Gazdasági Terület (EGT)

Az 1. rész a következő szöveggel egészül ki:

Az EGT területén lévő vásárlók a Lenovóval a következő címen léphetnek kapcsolatba: EMEA Service Organisation, Lenovo (International) B.V., Floor 2, Einsteinova 21, 851 01, Bratislava, Slovakia. Jelen jótállás alapján bármely EGT országban vásárolt Lenovo hardver termékkel kapcsolatos szervizszolgáltatás igénybe vehető bármely EGT országban, ahol a Lenovo által a termék bevezetésre került és elérhető.

Oroszország

Az 1. rész a következő szöveggel egészül ki:

A termék élettartama

A termék élettartama a vásárlás eredeti napjától számított 4 (négy) év.

3. rész - A jótállás nyújtásával kapcsolatos információk

Termék típusa	Vásárlási ország vagy régió	Jótállási időszak	Jótállási szolgáltatás típusa
Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse	Világszerte	3 év	1, 4

Ha szükséges, az Ön Szervizszolgáltatója javítási- vagy csereszolgáltatást biztosít, a termék számára meghatározott jótállási szolgáltatás típusától és az elérhető szolgáltatástól függően. A szervizelés ütemezése az Ön hívásának időpontjától, a rendelkezésre álló alkatrészekről, és egyéb tényezőktől függ.

Jótállási szolgáltatás típusai

1. Vásárló által cserélhető egység („CRU”) szolgáltatás

CRU szolgáltatás esetén a Szervizszolgáltató elküldi Önnek a CRU-t, hogy Ön telepítse azt. A CRU-kra vonatkozó tájékoztató és a cseréjükre vonatkozó utasítások a termékkel együtt érkeznek, és a Lenovónál kérésre bármikor rendelkezésre állnak. Az Ön által is könnyen telepíthető CRU-kat „saját beszerelésű CRU-knak“ nevezzük. „Választható beszerelésű CRU-knak“ azokat a CRU-kat nevezzük, amelyek bizonyos technikai gyakorlatot és eszközöket igényelhetnek. A saját beszerelésű CRU-k telepítése az Ön felelőssége. Felkérheti a Szervizszolgáltatót a választható beszerelésű CRU-k telepítésére valamely, a termékre vonatkozó, más típusú jótállási szolgáltatás keretében. Külön díj ellenében a Szervizszolgáltatónak vagy a Lenovónak lehet olyan szolgáltatási ajánlata, amelynek révén elvégeztetheti a Lenovóval a saját beszerelésű CRU-k telepítését. A CRU-k listáját és rendeltetésüket megtalálja a termékkel kapott dokumentációban, vagy a www.lenovo.com/CRUs címen. A hibás CRU visszaküldésére vonatkozó kötelezettséget (ha van ilyen) a csere CRU-val leszállított útmutató tartalmazza. Ha visszaküldés szükséges: 1) a visszaküldési utasításokat, a bérmentesített postai címkét és a szállítódobozt megkapja a cserélendő CRU-val; és 2) kiszámlázhatják Ön felé a cserealkatrészt, ha a Szervizszolgáltató a cserealkatrész átvételétől számított harminc (30) napon belül nem kapja meg a hibás CRU-t.

2. Helyszíni szerviz

Helyszíni szolgáltatás esetén a Szervizszolgáltató az Ön telephelyén megjavítja vagy kicseréli a meghibásodott terméket. A termék szét- és összeszereléséhez megfelelő munkateret Önnek kell biztosítania. Előfordulhat, hogy bizonyos javításokat szervizközpontban kell elvégezni. Ilyen esetben a Szervizszolgáltató a saját költségén küldi el a terméket a szervizközpontba.

3. Futár- vagy raktárszerviz

Futár- vagy raktárszolgáltatás esetén az Ön termékét egy kijelölt szervizközpontban javítják meg vagy cserélik ki; a szállítás a Szervizszolgáltató költségén történik. Az Ön feladata a termék kivétele és abba a szállítóládába csomagolása, amit a terméknek a kijelölt szervizközpontba történő visszajuttatásához kapott. Egy futár felveszi a terméket és elszállítja a kijelölt szervizközpontba. A szervizközpont a saját költségén küldi vissza Önnek a terméket.

4. Beszállításos szolgáltatás

Beszállításos szolgáltatás esetén az Ön termékének javítására vagy cseréjére azt követően kerül sor, hogy Ön a saját költségére és kockázatára beszállította a terméket a kijelölt szervizközpontba. Miután a termék javítása vagy cseréje megtörtént, Ön átveheti azt. Amennyiben Ön nem veszi át a terméket, a Szervizszolgáltató a saját belátása szerint rendelkezhet a termékkel, és semmilyen felelősség nem terheli Önnel szemben.

5. Postázásos szolgáltatás

Postázásos szolgáltatás esetén az Ön termékének javítására vagy cseréjére azt követően kerül sor, hogy Ön a saját költségére és kockázatára beszállította a terméket a kijelölt szervizközpontba. Postázásos szolgáltatás esetén a terméket a javítást vagy cserét követően a Lenovo saját költségére és kockázatára küldik vissza Önnek, kivéve, ha a Szervizszolgáltató másként rendelkezik.

6. Oda-vissza postázásos szolgáltatás

Oda-vissza postázásos szolgáltatás esetén az Ön termékének javítására vagy cseréjére azt követően kerül sor, hogy Ön a saját költségére és kockázatára beszállította a terméket a kijelölt szervizközpontba. A terméket a javítást vagy cserét követően átadják visszaküldésre, ami az Ön kockázatára és költségére történik. Amennyiben Ön nem gondoskodik a visszaszállításról, a Szervizszolgáltató a saját belátása szerint rendelkezhet a termékkel, és semmilyen felelősség nem terheli Önnel szemben.

7. Termékcseré szolgáltatás

Termékcserre szolgáltatás esetén a Lenovo leszállít egy csereterméket az Ön számára. Ön felel a termék telepítéséért és működésének ellenőrzéséért. A cseretermék az Ön tulajdona lesz, míg a meghibásodott termék a Lenovo tulajdonába megy át. Csomagolja be a meghibásodott terméket a kézhez kapott cseretermék kartondobozába, és küldje vissza a Lenovónak. A szállítás mindkét irányba a Lenovo költségére történik. Ha nem a kézhez kapott cseretermék dobozába csomagolja be a terméket, a szállítás során a meghibásodott termékben keletkező valamennyi kárért Ön a felelős. Kiszámlázhatják Ön felé a cserealkatrészt, ha a Lenovo nem kapja meg a hibás CRU-t a cserealkatrész átvételétől számított harminc (30) napon belül.

Suplemento de Garantía para México

Este Suplemento de Garantía se considera parte integrante de la Garantía Limitada de Lenovo y será efectivo única y exclusivamente para los productos distribuidos y comercializados dentro del Territorio de los Estados Unidos Mexicanos. En caso de conflicto, se aplicarán los términos de este Suplemento.

El comercializador responsable del producto es Lenovo México S de R L de CV y para efectos de esta garantía en la República Mexicana su domicilio es Paseo de Tamarindos No.400-A Piso 27 Arcos Torre Poniente, Bosques de Las Lomas, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 05120 México, D.F. En el caso de que se precise una reparación cubierta por la garantía o precise de partes, componentes, consumibles o accesorios diríjase a este domicilio.

Si no existiese ningún Centro de servicio autorizado en su ciudad, población o en un radio de 70 kilómetros de su ciudad o población, la garantía incluirá cualquier gasto de entrega razonable relacionado con el transporte del producto a su Centro de servicio autorizado más cercano. Por favor, llame al Centro de servicio autorizado más cercano para obtener las aprobaciones necesarias o la información relacionada con el envío del producto y la dirección de envío.

Esta garantía ampara todas las piezas de hardware del producto e incluye mano de obra.

El procedimiento para hacer efectiva la garantía consiste en la presentación del producto, acompañado de la póliza correspondiente, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió, o la factura, o recibo o comprobante, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa.

Lenovo sólo pueden eximirse de hacer efectiva la garantía en los siguientes casos: a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña. c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

Todos los programas de software precargados en el equipo sólo tendrán una garantía de noventa (90) días por defectos de instalación desde la fecha de compra. Lenovo no es responsable de la información incluida en dichos programas de software y /o cualquier programa de software adicional instalado por Usted o instalado después de la compra del producto.

La garantía cubre la atención, revisión y corrección de errores, defectos o inconsistencias que impidan el desempeño normal de un equipo de cómputo en cuanto a su hardware y software. Los servicios no cubiertos por la garantía se cargarán al usuario final, previa obtención de una autorización.

Esta garantía tiene una duración de un año a partir del momento de la compra e incluye la mano de obra, por lo que en caso de aplicarse la garantía, esta no causara ningún gasto o costo para el cliente.

Centros de Servicios autorizados para hacer efectiva la garantía:

- Lenovo México con domicilio en Paseo de Tamarindos No.400-A Piso 27 Arcos, Torre Poniente, Bosques de Las Lomas, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 05120 México, D.F. Teléfono 01800- 083-4916, http://support.lenovo.com/es_MX/product-service/service-provider/default.page
- Lenovo Monterrey con domicilio en Boulevard Escobedo No.316, Apodaca Technology Park, Apodaca, C.P. 66601, Nuevo León, México. Teléfono 01800- 083-4916, http://support.lenovo.com/es_MX/product-service/service-provider/default.page

Importado por:

Lenovo México S. de R.L. de C.V.

Av. Santa Fe 505, Piso 15

Col. Cruz Manca

Cuajimalpa, D.F., México

C.P. 05349

Tel. (55) 5000 8500

C. függelék Megfelelési információk

A legfrissebb megfelelőségi információk a következő helyen találhatóak:
<http://www.lenovo.com/compliance>

Elektronikus kisugárzással kapcsolatos figyelmeztetések

A következő információk a Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse eszközökre vonatkoznak.

Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard – KBRF3971 (FCC azonosító: EMJKKBRF3971)

Lenovo Ultralim Plus Wireless Mouse – MORFFHL (FCC azonosító: EMJMMORFFHL)

Hardverkulcs a Lenovo Ultralim Plus Wireless Mouse termékhez – MORFFHL-D (FCC azonosító: EMJDMORFFHL-D)

Federal Communications Commission Declaration of Conformity

Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse - 0A34032

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an authorized dealer or service representative for help.

Lenovo is not responsible for any radio or television interference caused by using other than specified or recommended cables and connectors or by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible party:

Lenovo (United States) Incorporated
1009 Think Place - Building One
Morrisville, NC 27560
Phone Number: 919-294-5900



RF Exposure Statement

The radiated energy from the Lenovo Ultralim Wireless Keyboard & Mouse conforms to the FCC limit of the SAR (Specific Absorption Rate) requirement set forth in 47 CFR Part 2 section 1093.

Canada – Industry Canada (IC)

Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard – KBRF3971 (IC ID: 4251A-KBRF3971)

Lenovo Ultralim Plus Wireless Mouse – MORFFHL (IC ID: 4251A-MMORFFHL)

Dongle for Lenovo Ultralim Plus Wireless Mouse – MORFFHL-D (IC ID: 4251A-DMORFFHLD)

Low Power License-Exempt Radio Communication Devices (RSS-210)

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Permis d'émission à faible puissance – Cas des appareils de communications radio

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes: (1) il ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Exposure of humans to RF fields (RSS-102)

The Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard, Mouse, and Dongle employ low gain integral antennas that do not emit RF field in excess of Health Canada limits for the general population; consult Safety Code 6, obtainable from Health Canada's Web site at <http://www.hc-sc.gc.ca/>

The radiated energy from the Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard, Mouse, and Dongle antennas conforms to the IC limit of the RF exposure requirement regarding IC RSS-102, Issue 2 clause 4.2.

Exposition des êtres humains aux champs radioélectriques (RF) (CNR-102)

Le clavier sans fil, la souris et le dongle Lenovo ultra mince plus utilisent des antennes intégrales à faible gain qui n'émettent pas un champ électromagnétique supérieur aux normes imposées par le Ministère de la santé canadien pour la population; consultez le Safety Code 6 sur le site Web du Ministère de la santé canadien à l'adresse <http://www.hc-sc.gc.ca/>

L'énergie émise par les antennes du clavier sans fil, la souris et le dongle Lenovo ultra mince plus respecte la limite d'exposition aux radiofréquences telle que définie par Industrie Canada dans la clause 4.2 du document CNR-102.

Industry Canada Compliance Statement

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

European Union - Compliance to the Electromagnetic Compatibility Directive

This product is in conformity with the protection requirements of EU Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility. Lenovo cannot accept responsibility for any failure to satisfy the protection requirements resulting from a non-recommended modification of the product, including the installation of option cards from other manufacturers.

This product has been tested and found to comply with the limits for Class B Information Technology Equipment according to European Standard EN 55022. The limits for Class B equipment were derived

for typical residential environments to provide reasonable protection against interference with licensed communication devices.

Europe - EU Declaration of Conformity for Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse

Lenovo, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Slovakia



German Class B compliance statement

Deutschsprachiger EU Hinweis:

Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit

Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse B ein.

Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

Deutschland:

Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln

Dieses Produkt entspricht dem „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln“ EMVG (früher „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten“). Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) in der Bundesrepublik Deutschland.

Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln, EMVG vom 20. Juli 2007 (früher Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten), bzw. der EMV EG Richtlinie 2004/108/EC (früher 89/336/EWG), für Geräte der Klasse B.

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraf 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Meitnerstr. 9, D-70563 Stuttgart.

Informationen in Hinsicht EMVG Paragraf 4 Abs. (1) 4:

Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.

Korea Class B compliance statement

B급 기기(가정용 방송통신기자재)
이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다

Notice for users in Korea

Note that this device has been certified for residential use and may be used in any environment.

당해 무선설비는 운용중 전파혼신 가능성이 있음.

(It means that this wireless device may cause radio wave interference during operation)

Japan VCCI Class B compliance statement

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

Lenovo product service information for Taiwan

台灣 Lenovo 產品服務資訊如下：

荷蘭商聯想股份有限公司台灣分公司

台北市內湖區堤頂大道二段89號5樓

服務電話：0800-000-702

Eurasian compliance mark



Products intended for sale within the European Union are marked with the Conformité Européenne (CE) Marking, which indicates compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments, identified below.

Hereby, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, declares that this **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. declara que este **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Par la présente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** déclare que l'appareil **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Undertegnede **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** erklærer herved, at følgende udstyr **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Käesolevaga kinnitab **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** seadme **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele. Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. tímto prohlašuje, že tento **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. vakuuttaa täten että **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** tyypin laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Hiermit erklärt **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, dass sich das Gerät **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Alulírott, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** nyilatkozom, hogy a **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Con la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dichiara che questo **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Šiuo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklaruoja, kad šis **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Ar šo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklare, ka **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** atbilst Direktivas 1999/5/EK būtiskajam prasibam un citiem ar to saistitajiem noteikumiem.

Hierbij verklaart **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dat het toestel **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. erklærer herved at utstyret **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Niniejszym **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** oświadcza, że **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. tímto vyhlasuje, že **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. izjavlja, da je ta **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Por medio de la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** declara que el **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Härmed intygar **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** att denna **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Hawnhekk, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, jiddikjara li dan **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Hér með lýsir **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** yfir því að **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

Notice for users in Croatia

Ovime, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, izjavlja da oprema za bežičnu komunikaciju koja je navedena u ovom odjelu, sukladna je sa nužnim zahtjevima i drugim ograničenjima Direktive 1995/5/EC.



EC Declaration of Conformance

Product: Lenovo Ultralim Wireless Plus Keyboard, Mouse & Dongle

Models:

Product Name	Model	P/N
Wireless Keyboard	KBRF3971	Refer to attachment page
Wireless Mouse	MORFFHL	0B58509
Wireless Dongle	MORFFHL-D	0B58510

Trade Name: Lenovo

We, Primax Electronics Ltd., declare under sole responsibility that the above products, manufactured by:

Primax Electronics Ltd.
No. 669, Ruyi Kuang Road,
Neihu, Taipei Taiwan
Phone: 886(2)2798 9008
Fax: 886(2) 8797 1565

to which this declaration relates, is in conformity with the requirements of the following EC Directives:

- Council Directive 1999/5/EC of the European Parliament and of the council on radio equipment and telecommunications terminal equipment.
- Council Directive 2006/95/EC on the harmonization of the laws of the Member States relating to electronic equipment designed for use within certain voltage limits.
- Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the member states relating to Electromagnetic Compatibility
- Council Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the council on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

Conformity with these Directives has been assessed for this product by demonstrating compliance to the following harmonized standards:

EN 300 440-1 V1.4.1 (2008-05)
EN 300 440-2 V1.4.1 (2010-08)
EN 301 489-1 V1.8.1 (2008-04)
EN 301 489-3 V1.4.1 (2002-08)
EN 50371: 2002
EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2012,
EN 60825-1:2007
EN 50581:2012

Signed:  Date: 2012/12/21
C.T. Huang, Director
Compliance Department

Last two digits of the year in which the CE marking was affixed: 12

Place of Issue: Taiwan
Date: December 21, 2012
Ref No: CE_DoC_13-002

Notice for users in Saudi Arabia

For model: Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard – KBRF3971



هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات
Communications and Information Technology Commission
(٢٣٩)



شهادة مطابقة

Conformity Certificate

Certificate No: 20140514410

رقم الشهادة: ٢٠١٤٠٥١٤٤١٠

Applicant Information		معلومات مقدم الطلب
Applicant:	Lenovo Information Product (Shenzhen) Co., Ltd.	اسم المقدم:
Order Date:	04/04/2014	تاريخ الطلب:
Contact Info:	P.O.BOX/ صندوق البريد BVCPS Taoyuan Branch, No., 19, Hwa Ya 2nd Rd, Wen Hwa Tsuen, Kweishan, Taoyuan, Taiwan R.O.C. 333	بيانات الاتصال:
	E-Mail/ بريد الكتروني silvia.huang@tw.bureauveritas.com	
Device Details		بيانات الجهاز
Product Name:	Lenovo Wireless Keyboard	اسم المنتج:
Product Model:	KBRF3971	موديل المنتج:
Manufacturer:	Dongguan Primax Electronic & Telecommunication Product Ltd.	المصنع:
Additional Details		معلومات إضافية
Operating Frequency Range:	2402-2479 MHz	الترددات المستخدمة:
Maximum Output Power allowed (EIRP):	1.135 mW	طاقة الخرج القصوى المسموحة:
Certificate Details		بيانات الشهادة
Issue Date:	14/05/2014	تاريخ الإصدار:
Validity Period:	One Year	مدة الصلاحية:
Device comply with CITC technical Specification No.:	RI054	الجهاز مطابق لمواصفة الهيئة رقم:
Additional Requirement	-	متطلبات إضافية

بناءً على نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي ذي الرقم (١٢/م) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/١٢هـ ولانحته التنفيذية، وبموجب تنظيم هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات بقرار مجلس الوزراء رقم (٧٤) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/٠٥هـ، فقد أصدرت الهيئة هذه الوثيقة بخصوص مطابقة الجهاز المشار إليه أعلاه. علماً بأن هذه الوثيقة لا تعتبر موافقة على فسخ الأجهزة المشار إليها أعلاه أو الترخيص باستخدامها، بل هي شهادة مطابقة للمواصفات الفنية المعمول بها بالهيئة. كما أن هذه الشهادة قد صدرت عن الهيئة بناءً على المعلومات المتاحة لها والتي وفرتها الجهة المستوردة أو المصنعة وقت صدور هذه الشهادة، ولا يجوز استخدام أو حيازة الأجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات والأنظمة الأخرى ذات العلاقة المعمول بها في المملكة، وتتحمل الجهة المستوردة أو المصنعة وحدها المسؤولية عن أية أضرار أو خسائر أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو المتاجرة بها. وفي حال كون الأجهزة مصنعة خارج المملكة فإنه يجب التقدم إلى الهيئة من قبل المستورد بطلب سحب الأجهزة قبل وقت وصولها إلى أحد المنافذ الجمركية.

اعتماد الشهادة

صدرت من قبل قطاع الشؤون الفنية - إدارة المعايير الفنية واعتماد النوعية



ص.ب ٧٥٦٠٦ الرياض ١١٥٨٨ - المملكة العربية السعودية - هاتف ٤٦١٨٠٠٠ (١١-٩٦٦) - فاكس: ٤٦١٨١٢٠ (١١-٩٦٦) - الموقع الإلكتروني www.citc.gov.sa
P.O.Box:75606 Riyadh11588 Kingdom of Saudi Arabia - Tel:(966-11)4618000 - Fax:(966-11)4618120 - Web Site: www.citc.gov.sa

Lenovo Ultralim Plus Wireless Mouse – MORFFHL



هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات
Communications and Information Technology Commission
(٢٣٩)



شهادة مطابقة

Conformity Certificate

Certificate No: 20140514407

رقم الشهادة: ٢٠١٤٠٥١٤٤٠٧

Applicant Information		معلومات مقدم الطلب
Applicant:	Lenovo Information Product (Shenzhen) Co., Ltd.	اسم المقدم:
Order Date:	04/04/2014	تاريخ الطلب:
Contact Info:	P.O.BOX/البريد صندوق BVCPS Taoyuan Branch, No., 19, Hwa Ya 2nd Rd, Wen Hwa Tsuen, Kweishan, Taoyuan, Taiwan R.O.C. 333	بيانات الاتصال:
	E-Mail/بريد إلكتروني silvia.huang@tw.bureauveritas.com	
Device Details		بيانات الجهاز
Product Name:	Lenovo Wireless Mouse	اسم المنتج:
Product Model:	MORFFHL	موديل المنتج:
Manufacturer:	Dongguan Primax Electronic & Telecommunication Product Ltd.	المصنع:
Additional Details		معلومات إضافية
Operating Frequency Range:	2400-2483.5 MHz	الترددات المستخدمة:
Maximum Output Power allowed (EIRP):	1 mW	طاقة الخرج القصوى المسموحة:
Certificate Details		بيانات الشهادة
Issue Date:	14/05/2014	تاريخ الإصدار:
Validity Period:	One Year	مدة الصلاحية:
Device comply with CITC technical Specification No.:	RI054	الجهاز مطابق لمواصفة الهيئة رقم:
Additional Requirement	-	متطلبات إضافية

بناءً على نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي ذي الرقم (١٢/م) والتاريخ ١٢/٠٣/١٤٢٢هـ ولإلحاحه التنفيذية، وبموجب تنظيم هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات بقرار مجلس الوزراء رقم (٧٤) والتاريخ ١٢/٠٣/١٤٢٢هـ، فقد أصدرت الهيئة هذه الوثيقة بخصوص مطابقة الجهاز المشار إليه اعلاه. علماً بأن هذه الوثيقة لا تعتبر موافقة على فسح الأجهزة المشار إليها اعلاه أو الترخيص باستخدامها، بل هي شهادة مطابقة للمواصفات الفنية المعمول بها بالهيئة. كما أن هذه الشهادة قد صدرت عن الهيئة بناءً على المعلومات المتاحة لها والتي وفرتها الجهة المستوردة أو المصنعة وقت صدور هذه الشهادة، ولا يجوز استخدام أو حيازة الأجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات والأنظمة الأخرى ذات العلاقة المعمول بها في المملكة، وتتحمل الجهة المستوردة أو المصنعة وحدها المسؤولية عن أية أضرار أو خسائر أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو المتاجرة بها. وفي حال كون الأجهزة مصنعة خارج المملكة فإنه يجب التقدم إلى الهيئة من قبل المستورد بطلب لفسح الأجهزة قبل وقت وصولها إلى أحد المنافذ الجمركية.

اعتماد الشهادة



صدرت من قبل قطاع الشؤون الفنية – إدارة المعايير الفنية واعتماد النوعية

ص.ب ٧٥٦٠٦ الرياض ١١٥٨٨ - المملكة العربية السعودية - هاتف ٤٦١٨ ٠٠٠ (١١-٩٦٦) - فاكس: ٤٦١٨١٢٠ (١١-٩٦٦) - الموقع الإلكتروني www.citc.gov.sa
P.O.Box:75606 Riyadh11588 Kingdom of Saudi Arabia - Tel:(966-11)4618000 - Fax:(966-11)4618120 - Web Site: www.citc.gov.sa

Lenovo Ultrastim Plus Wireless Dongle – MORFFHL-D



هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات
Communications and Information Technology Commission
(٢٣٩)



شهادة مطابقة Conformity Certificate

Certificate No: 20140514408

رقم الشهادة: ٢٠١٤٠٥١٤٤٠٨

معلومات مقدم الطلب		Applicant Information	
اسم المقدم:	Lenovo Information Product (Shenzhen) Co., Ltd.	Applicant:	Lenovo Information Product (Shenzhen) Co., Ltd.
تاريخ الطلب:	04/04/2014	Order Date:	04/04/2014
بيانات الاتصال:	بريد إلكتروني/E-Mail silvia.huang@tw.bureauveritas.com	Contact Info:	صندوق البريد/P.O.BOX BVCPS Taoyuan Branch, No., 19, Hwa Ya 2nd Rd, Wen Hwa Tsuen, Kweishan, Taoyuan, Taiwan R.O.C. 333
بيانات الجهاز		Device Details	
اسم المنتج:	Lenovo Wireless Dongle	Product Name:	Lenovo Wireless Dongle
موديل المنتج:	MORFFHL-D	Product Model:	MORFFHL-D
المصنع:	Dongguan Primax Electronic & Telecommunication Product Ltd.	Manufacturer:	Dongguan Primax Electronic & Telecommunication Product Ltd.
معلومات إضافية		Additional Details	
الترددات المستخدمة:	2400-2483.5 MHz	Operating Frequency Range:	2400-2483.5 MHz
طاقة الخرج القصوى المسموحة:	1 mW	Maximum Output Power allowed (EIRP):	1 mW
بيانات الشهادة		Certificate Details	
تاريخ الإصدار:	14/05/2014	Issue Date:	14/05/2014
مدة الصلاحية:	One Year	Validity Period:	One Year
الجهاز مطابق لمواصفة الهيئة رقم:	RI054	Device comply with CITC technical Specification No.:	RI054
متطلبات إضافية	-	Additional Requirement	-

بناءً على نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي ذي الرقم (١٢/م) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/١٢هـ ولانحته التنفيذية، وبموجب تنظيم هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات بقرار مجلس الوزراء رقم (٧٤) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/٠٥هـ، فقد أصدرت الهيئة هذه الوثيقة بخصوص مطابقة الجهاز المشار إليه أعلاه. علماً بأن هذه الوثيقة لا تعتبر موافقة على فسح الأجهزة المشار إليها أعلاه أو الترخيص باستخدامها، بل هي شهادة مطابقة للمواصفات الفنية المعمول بها بالهيئة. كما أن هذه الشهادة قد صدرت عن الهيئة بناءً على المعلومات المتاحة لها والتي وفرتها الجهة المستوردة أو المصنعة وقت صدور هذه الشهادة، ولا يجوز استخدام أو حيازة الأجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات والأنظمة الأخرى ذات العلاقة المعمول بها في المملكة، وتحتمل الجهة المستوردة أو المصنعة وحدها المسؤولية عن أية أضرار أو خسائر أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو المتاجرة بها. وفي حال كون الأجهزة مصنعة خارج المملكة فإنه يجب التقدم إلى الهيئة من قبل المستورد بطلب لفسح الأجهزة قبل وقت وصولها إلى أحد المنافذ الجمركية.

اعتماد الشهادة

صدرت من قبل قطاع الشؤون الفنية – إدارة المعايير الفنية واعتماد النوعية



ص.ب. ٧٥٦٠٦ الرياض ١١٥٨٨ - المملكة العربية السعودية - هاتف ٤٦١٨٠٠٠ (١١-٩٦٦) - فاكس: ٤٦١٨١٢٠ (١١-٩٦٦) - الموقع الإلكتروني www.citc.gov.sa
P.O.Box:75606 Riyadh11588 Kingdom of Saudi Arabia - Tel:(966-11)4618000 - Fax:(966-11)4618120 - Web Site: www.citc.gov.sa

Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse を日本国内でご使用になる際の注意

本製品が装備する無線装置は電波法に基づき技術基準認証を取得している機器です。

無線キーボード

認証製品名： KBRF3971
認証申請者名： Primax Electronics Ltd.
認証番号： 005WWCA0530

無線マウス

認証製品名： MORFFHL
認証申請者名： Primax Electronics Ltd.
認証番号： 005WWCA0528

レシーバ

認証製品名： MORFFHL-D
認証申請者名： Primax Electronics Ltd.
認証番号： 005WWCA0529

電波干渉についての注意

この機器の使用周波数帯では、電子レンジ等の産業・科学・医療用機器のほか工場の製造ライン等で使用されている移動体識別用の構内無線局（免許を要する無線局）及び特定小電力無線局（免許を要しない無線局）が運用されています。

- 1 この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局及び特定小電力無線局が運用されていないことを確認して下さい。
- 2 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに使用周波数を変更するか又は電波の発射を停止した上、下記連絡先にご連絡頂き、混信回避のための処置等(例えば、パーティションの設置など)についてご相談して下さい。
- 3 その他、この機器から移動体識別用の特定小電力無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合など何かお困りのことが起きたときは、次の連絡先へお問い合わせ下さい。

連絡先： スマートセンター

スマートセンターのご利用方法は、次のホームページでご確認頂けます。

<http://www.ibm.com/jp/pc/support/contact/smartctr/>



この無線装置が、2.4GHz周波数帯(2400MHz～2483.5MHz)を使用する直接拡散変調方式の無線設備で、干渉距離が約10mであることを意味しています。

以上の内容は、「社団法人 電波産業界」ARIB STD-T66の趣旨に基づくものです。

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更功

率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立

即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard Taiwan NCC ID:



Lenovo Ultralim Plus Wireless Mouse Taiwan NCC ID:



Lenovo Ultralim Plus Wireless Dongle Taiwan NCC ID:



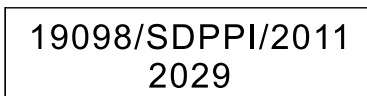
Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard – KBRF3971 India ETA: ETA-1071/2011/WRLO

Lenovo Ultralim Plus Wireless Mouse – MORFFHL India ETA: ETA-1073/2011/WRLO

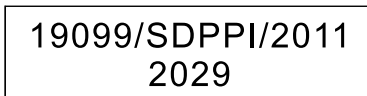
Lenovo Ultralim Plus Wireless Dongle – MORFFHL-D India ETA: ETA-1072/2011/WRLO

Indonesia

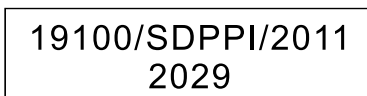
Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard – KBRF3971



Lenovo Ultralim Plus Wireless Mouse – MORFFHL



Lenovo Ultralim Plus Wireless Dongle – MORFFHL-D



Mexico

Teclado inalámbrico modelo KBRF3971

Mexico COFETEL: RCPLEKB12-0391

Mouse inalámbrico modelo MORFFHL

Mexico COFETEL: RCPLEMO12-0392

Dispositivo de acceso inalámbrico MORFFHL-D

Mexico COFETEL: RCPLEMO12-0393

Mexico regulatory notice

Advertensia: En Mexico la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

South Africa

Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard – KBRF3971 South Africa ICASA:



Lenovo Ultralim Plus Wireless Mouse – MORFFHL South Africa ICASA:



Lenovo Ultralim Plus Wireless Dongle – MORFFHL-D South Africa ICASA:



Notice for users in Thailand

For models: Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard (KBRF3971), Lenovo Ultralim Plus Wireless Mouse (MORFFHL), and Lenovo Ultralim Plus Wireless Dongle (MORFFHL-D)

This wireless communication equipment has the electromagnetic field strength in compliance with the Safety Standard for the Use of Wireless Communication Devices on Human Health announced by the National Telecommunications Commission.

" เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กทช."

Notice for users in the United Arab Emirates

For models: Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard (KBRF3971), Lenovo Ultralim Plus Wireless Mouse (MORFFHL), and Lenovo Ultralim Plus Wireless Dongle (MORFFHL-D)

Telecommunications Regulatory Authority (TRA) approved

For model KBRF3971:

TRA
REGISTERED No.
ER0062909/11
DEALER No.
DA0042866/10

For model MORFFHL:

TRA
REGISTERED No.
ER0062911/11
DEALER No.
DA0042866/10

For model MORFFHL-D:

TRA
REGISTERED No.
ER0062912/11
DEALER No.
DA0042866/10

D. függelék Megjegyzések

Előfordulhat, hogy a Lenovo nem tudja minden országban biztosítani az ebben a dokumentumban szereplő összes terméket, szolgáltatást vagy lehetőséget. Az adott országokban rendelkezésre álló termékekről és szolgáltatásokról a helyi Lenovo képviselők szolgálnak felvilágosítással. A Lenovo termékekre, programokra vagy szolgáltatásokra vonatkozó hivatkozások sem állítani, sem sugallni nem kívánják, hogy az adott helyzetben csak a Lenovo termékeit, programjait vagy szolgáltatásait lehet alkalmazni. Minden olyan működésében azonos termék, program vagy szolgáltatás alkalmazható, amely nem sérti a Lenovo szellemi tulajdonjogát. Minden ilyen termék, program és szolgáltatás működésének megítélése és ellenőrzése természetesen a felhasználó felelőssége.

A dokumentum tartalmával kapcsolatban a Lenovo vállalatnak bejegyzett vagy bejegyzés alatt álló szabadalmi lehetnek. E dokumentum megszerzése nem jelenti egyúttal a szabadalmakra vonatkozó jogosultságok birtoklását is. Írásos licenckérelmeket a következő címre küldhet:

*Lenovo (United States), Inc.
1009 Think Place - Building One
Morrisville, NC 27560
U.S.A.
Attention: Lenovo Director of Licensing*

A LENOVO EZT A KIADVÁNYT „AHOGY VAN“ FORMÁBAN ADJA KÖZRE, ÉS SEMMIFÉLE KÖZVETETT VAGY KÖZVETLEN JÓTÁLLÁST NEM VÁLLAL TÖBBEK KÖZÖTT, DE NEM KIZÁRÓLAG, ADOTT CÉLRA TÖRTÉNŐ ALKALMASSÁGGAL, ELADHATÓSÁGGAL KAPCSOLATBAN. Egyes joghatóságok nem engedik meg a közvetett vagy közvetlen garanciavállalás visszautasítását bizonyos tranzakciókra, így a fenti állítás nem feltétlenül vonatkozik Önre.

A jelen kiadványban előfordulhatnak technikai pontatlanságok vagy nyomdahibák. Az itt található információk bizonyos időnként módosulnak, a változásokat a dokumentum új kiadásai tartalmazzák. A Lenovo előzetes értesítés nélkül javításokat vagy módosításokat eszközölhet az itt szereplő terméke(ke)n vagy program(ok)on.

Újrahasznosítási és környezetvédelmi információk

A Lenovo arra biztatja az információs technológia (IT) körébe tartozó berendezések tulajdonosait, hogy felelősségteljesen járjanak el berendezéseik újrahasznosítása érdekében, amikor azok feleslegessé válnak. A Lenovo különféle programokat és szolgáltatásokat ajánl, amelyek segítik a számítástechnikai berendezések tulajdonosait a használt készülékek újrahasznosításában. A Lenovo termékek újrahasznosításáról részletesen tájékozódhat a következő címen:

<http://www.lenovo.com/recycling>

Japánra vonatkozó újrahasznosítással és leselejtezéssel kapcsolatos információk:

<http://www.lenovo.com/recycling/japan>

A termékkel kapcsolatos legfrissebb környezetvédelmi információk a következő helyen találhatóak:

<http://www.lenovo.com/ecodeclaration>

Kínára vonatkozó újrahasznosítási információk

《废弃电器电子产品回收处理管理条例》提示性说明

联想鼓励拥有联想品牌产品的用户当不再需要此类产品时，遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理。更多回收服务信息，请点击进入 <http://support.lenovo.com.cn/activity/551.htm>

Brazíliaira vonatkozó újrahasznosítási információk

Declarações de Reciclagem no Brasil

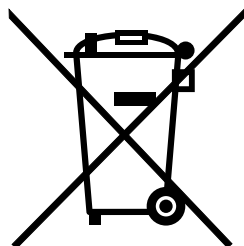
Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso

Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos órgãos ambientais, de acordo com a legislação local.

A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: reciclar@lenovo.com, informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

Az Európai Unióra vonatkozó akkumulátor-újrahasznosítási információk

EU



Megjegyzés: A jelzés csak az Európai Unió (EU) tagállamaira vonatkozik.

Az akkumulátorok vagy azok csomagolásai az elemekről és akkumulátorokról, valamint a hulladékelemekről és -akkumulátorokról szóló, 2006/66/EC számú irányelvnek megfelelő jelzés vannak ellátva. Az irányelv a használt elemek és akkumulátorok visszavételének és újrahasznosításának keretrendszerét határozza meg az Európai Unión belül. A különböző elemeken látható címke azt jelenti, hogy az elemet az élettartamának végén nem szabad kidobni, hanem az irányelvnek megfelelően kell visszanyerni.

A 2006/66/EC számú európai irányelvnek megfelelően az elemek és akkumulátorok jelölése azt jelenti, hogy azokat külön kell összegyűjteni és újra kell hasznosítani az élettartamuk végén. Az elem címkéjén szerepelhet az elem gyártása során felhasznált fém kémiai szimbóluma is (Pb az ólom, Hg a higany és Cd a kadmium esetében). Az elemek és akkumulátorok használói nem dobhatják ki az elemeket és akkumulátorokat osztályozás nélküli lakossági hulladékként, hanem igénybe kell venniük az elemek és akkumulátorok újrahasznosítására, visszavételére és kezelésére szolgáló begyűjtési programokat. A vásárlók részvétele fontos a veszélyes anyagokat tartalmazó elemek és akkumulátorok környezetre és emberi egészségre gyakorolt esetleges hatásának minimalizálásához.

Ha egy végfelhasználó elektromos és elektronikus berendezéseket helyez el egy hulladékgyűjtő helyen vagy létesítményben, akkor a végfelhasználónak az elhelyezés előtt el kell távolítania minden elemet és/vagy akkumulátort a berendezésből, és azokat külön, a kijelölt helyen kell elhelyeznie.

Lenovo számítógépekből származó lítium elemek és akkumulátorok kiselejtezése

A Lenovo termékében korongelem típusú lítium elem lehet. Az elemmel kapcsolatos részletekért tekintse meg a termék leírását. Ha ki kell cserélnie az elemet, akkor keresse fel az értékesítőt vagy a Lenovo szervizét. Ha ki kell selejteznie a lítium elemet, akkor tekerje azt be szigetelőszalaggal, majd keresse fel az értékesítőt, vagy menjen el egy hulladékudvarba, és kövesse a személyzet utasításait.

Lenovo számítógépekből származó akkumulátorok kiselejtezése

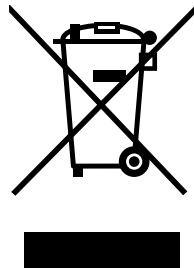
A Lenovo készüléke Li-Ion vagy Ni-Mh akkumulátort tartalmazhat. Az akkumulátorral kapcsolatos részletekért tekintse meg a termék leírását. Ha ki kell selejteznie egy használaton kívüli akkumulátort, akkor tekerje azt be szigetelőszalaggal, majd keresse fel a Lenovo értékesítőt, szervizét vagy az értékesítés helyét, illetve menjen el egy hulladékudvarba, és kövesse a személyzet utasításait. Megtekintheti a termék felhasználói kézikönyvében lévő utasításokat is

Az összegyűjtéssel és kezeléssel kapcsolatos információkért látogasson el a következő címre:
<http://www.lenovo.com/lenovo/environment>

Exportosztályozási nyilatkozat

Ez a termék az Egyesült Államok Exportfelügyeleti szabályozásainak (EAR) hatálya alá tartozik, amelynek Exportosztályozási száma (ECCN) 5A992.c. A termék újra exportálható, kivéve az EAR E1 országlistában felsorolt, embargó alá eső országokat.

Fontos WEEE információk



A Lenovo termékeken található WEEE jelzés azokra az országokra érvényes, ahol érvényben vannak a WEEE irányelvek és az elektronikus hulladékokra vonatkozó szabályozások (például az európai WEEE direktíva és az indiai elektronikus hulladékok kezelésére és hasznosítására vonatkozó 2011-es szabályok). A berendezések a helyi előírások szerint vannak ellátva a leselejtezett elektromos és elektronikus berendezésekre vonatkozó (WEEE) előírásoknak való megfelelést tanúsító címkékkel. Ezek a szabályozások a használt berendezések visszavételének és újrahasznosításának keretrendszerét határozzák meg az egyes földrajzi régiókban. A különböző termékeken látható címke azt jelenti, hogy a terméket az élettartamának végén nem szabad kidobni, hanem az erre a célra felállított gyűjtőrendszerekben kell elhelyezni visszanyerés céljából.

A WEEE jelzéssel ellátott elektromos és elektronikus berendezések (EEE) felhasználói nem dobhatják ki az EEE-eszközöket osztályozás nélküli lakossági hulladékként azok életciklusa végén, hanem igénybe kell venniük a WEEE újrahasznosítására és visszavételére szolgáló begyűjtési programokat, és minimalizálniuk kell az EEE-eszközök veszélyes anyagok jelenléte következtében a környezetre és emberi egészségre gyakorolt hatását. A Lenovo elektromos és elektronikus berendezései (EEE) olyan alkatrészeket tartalmazhatnak, amelyek a termék életciklusának végén veszélyes hulladéknak számítanak.

Az elektromos és elektronikus berendezések, valamint az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai (WEEE) díjmentesen leadhatók a vásárlás helyén, illetve egy olyan kereskedőnél, aki a használt elektromos és elektronikus berendezésekhez vagy az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaihoz hasonló elektromos és elektronikus berendezéseket értékesít.

További WEEE előírásokról itt olvashat: <http://www.lenovo.com/recycling>

Elektromos és elektronikus berendezések hulladékaival kapcsolatos információk Magyarországon

Gyártóként a Lenovo állja a magyar törvények értelmében, a 197/2014 (VIII.1.) kormányrendelet 12. szakaszának (1)-(5) cikkében foglaltak következtében keletkező költségeket.

Védjegyek

A Lenovo és a Lenovo logó a Lenovo védjegye az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.

A Microsoft, a Windows és a Windows Vista kifejezések a Microsoft vállalatcsoport védjegyei.

Más cégek, termékek és szolgáltatások nevei mások védjegyei vagy szolgáltatás védjegyei lehetnek.

E. függelék Veszélyes anyagok korlátozására vonatkozó direktíva (RoHS)

Európai Unió RoHS

This Lenovo product, with included parts (cables, cords, and so on) meets the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (“RoHS recast” or “RoHS 2”).

For more information about Lenovo worldwide compliance on RoHS, go to:
http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/RoHS_Communication.pdf


Kínai RoHS

为满足中国电子电气产品有害物质限制相关的法律法规和其他要求，联想公司对本产品中有害物质，按部件分类，声明如下。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板组件*	X	O	O	O	O	O
外壳及配件	X	O	O	O	O	O

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。
O：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。
X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。
表中标记“X”的部件，皆因全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。

印刷电路板组件*：包括印刷电路板及其零部件，电子元器件等
根据产品型号不同，您所购买的产品可能不会含有以上所有部件

 在中华人民共和国境内销售的电子电气产品上将印有“环保使用期”(EUP)符号。
圆圈中的数字代表产品的正常环保使用年限。

Török RoHS

The Lenovo product meets the requirements of the Republic of Turkey Directive on the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

Türkiye AEEE Yönetmeliğine Uygunluk Beyanı

Bu Lenovo ürünü, T.C. Çevre ve Orman Bakanlığı'nın “Atık Elektrik ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik (AEEE)” direktiflerine uygundur.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

Ukrainai RoHS

Цим підтверджуємо, що продукція Леново відповідає вимогам нормативних актів України, які обмежують вміст небезпечних речовин

Indiai RoHS

RoHS compliant as per E-Waste (Management & Handling) Rules, 2011.

Lenovo[™]